



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

W KRAKOWIE

Kraków, 31 października 1961 r.

Nr 14

Poz. 216-220

TREŚĆ:

Poz.

- 216 — Uchwała Nr 230/XX/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 11 września 1961 r. w sprawie koordynacji terenowo-branżowej w województwie krakowskim.
- 217 — Uchwała Nr 251/XXXVIII/60 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu z dnia 28 grudnia 1960 r. w sprawie wyznaczenia terenu na budownictwo jednorodzinne na wniosek Ob. Stanisława Bernackiego zam. w Nowym Sączu przy ul. Kraszewskiego Nr 34, działającego w imieniu zainteresowanych współwłaścicieli.
- 218 — Obwieszczenie Wydziału Gosp. Kom. i Mieszkania Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 20 października 1961 r. w sprawie norm powierzchni mieszkalnej na jedną osobę

Poz.

- ustalonych przez miejskie rady narodowe na terenie woj. krakowskiego na okres przejściowy pięcioletni od 1961 do 1965 r.
- 219 — Obwieszczenie Wydziału Arch. i Budownictwa Prez. Powiatowej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 14 października 1961 r. o sporządzeniu projektu szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa jednorodzinne Osiedla I i II w Skawinie przy ul. Żwirki i Wigury.
- 220 — Obwieszczenie Wydz. Arch. i Budownictwa Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu z dnia 14 października 1961 r. o sporządzeniu i wyłożeniu do publicznej wiadomości projektu szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu wyznaczonego na budownictwo jednorodzinne w Nowym Sączu.

216

UCHWAŁA Nr 230/XX/61

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 11 września 1961 r.

w sprawie koordynacji terenowo-branżowej w województwie krakowskim.

Na podstawie przepisów art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz uchwały Nr 195 Rady Ministrów z dnia 9 czerwca 1960 r. o współpracy i koordynacji branżowej (M. P. Nr 56, poz. 268), Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia co następuje:

§ 1.

Dla skoordynowania podstawowych dziedzin działalności gospodarczej zakładów przemysłowych drobnej wytwórczości położonych na terenie województwa krakowskiego wprowadza się koordynację terenowo-branżową, realizowaną w drodze porozumień terenowo-branżowych przewidzianych w powołanej na wstępie uchwale, w następujących branżach:

- 1) w przemyśle wikliniarsko-trzciniarskim:
 - a) w branży wikliniarskiej,
- 2) w przemyśle drzewnym:
 - a) w branży meblarskiej,
- 3) w przemyśle metalowym:
 - a) we wszystkich branżach,
- 4) w przemyśle włókienniczym:
 - a) w branży tkacko-dziewiarskiej,
- 5) w przemyśle odzieżowym:
 - a) w branży konfekcyjnej,
- 6) w przemyśle spożywczym:
 - a) w branży owocarsko-warzywniczej,
 - b) w branży cukierniczej,
 - c) w produkcji wód gazowanych.

§ 2.

1. Obowiązkiem uczestnictwa w porozumieniach terenowo-branżowych w wyżej ustalonych gałęziach przemysłu i branżach podlegają:
 - 1) przedsiębiorstwa państwowego przemysłu terenowego,
 - 2) spółdzielnie zrzeszone w wojewódzkich organizacjach spółdzielczych,
 - 3) spółdzielnie zrzeszone w krajowych związkach spółdzielczych.
2. W porozumieniach terenowo-branżowych mogą uczestniczyć przedsiębiorstwa przemysłu kluczowego, za zgodą ich jednostek nadrzędnych.
3. Uczestnikami porozumień terenowo-branżowych mogą być także:
 - 1) jednostki budżetowe oraz instytucje dotowane z budżetu Państwa prowadzące działalność przemysłową,
 - 2) warsztaty rzemieślnicze i zakłady przemysłu prywatnego.

§ 3.

1. Sprawowanie funkcji koordynacji terenowo-branżowej powierza się następującym jednostkom, zwanym dalej „terenowymi zjednoczeniami wiodącymi”:
 - 1) w przemyśle wikliniarsko-trzciniarskim: Krakowski Zakład Wikliniarsko-Trzciniarski w Krakowie, ul. Bohaterów Stalingradu 11,
 - 2) w przemyśle drzewnym: Wojewódzkiemu Związkowi Spółdzielni Pracy w Krakowie — Rynek Główny 30,
 - 3) w przemyśle metalowym: Wojewódzkiemu Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Krakowie, ul. Lennartowicza 14,
 - 4) w przemyśle włókienniczym: Wojewódzkiemu Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Krakowie, ul. Lennartowicza 14,

- 5) w przemyśle odzieżowym:
Wojewódzkim Zakładom Odzieżowym Przemysłu Tere-
nowego w Krakowie, ul. Jana 24,
- 6) w przemyśle spożywczym:
 - a) w branży owocowo-warzywnej: Tarnowskim Zakła-
dom Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Tarno-
wie,
 - b) w branży cukierniczej: Zakładom Przemysłu Cu-
kierniczego „Wawel” w Krakowie, ul. Masarska 6
 - c) w produkcji wód gazowanych: Związkowi Spółdziel-
ni Spożywców „Społem” Okręg Kraków, ul. Kro-
woderska 17.
2. Organami porozumień terenowobranżowych są wojewódz-
kie komisje terenowobranżowe działające przy zjednocze-
niach wiodących, zwane dalej „komisjami”.

§ 4.

1. Komisja działa pod przewodnictwem kierownika jednost-
ki organizacyjnej, wyznaczonej do sprawowania funkcji
terenowego zjednoczenia wiodącego.
2. W skład komisji wchodzi przedstawiciele jednostek orga-
nizacyjnych nadzorujących bezpośrednio uczestników po-
rozumienia względnie za zgodą swych jednostek nadrzęd-
nych przedstawiciele poszczególnych uczestników porozu-
mienia.
3. Uchwały komisji zapadają zwykłą większością głosów
według zasad reprezentatywności ustalonych w porozu-
mieniu. W razie równości głosów decyduje głos przewod-
niczącego.
4. Dla prowadzenia całokształtu spraw związanych z dzia-
łalnością komisji mogą być tworzone przy zjednoczeniach
wiodących sekretariaty techniczno-ekonomiczne.

§ 5.

1. Podstawowym przedmiotem koordynacji, o której mowa
w § 1 jest:
 - 1) analiza sytuacji gospodarczej techniczno-organizacyj-
nej branży,
 - 2) opiniowanie i uzgadnianie zamierzeń inwestycyjnych
i rozwojowych branży,
 - 3) uzgadnianie projektów rocznych, wieloletnich i per-
spektywicznych planów produkcyjnych,
 - 4) opiniowanie zagadnień dotyczących produkcji i zbytu
podstawowych wyrobów oraz profilu produkcyjnego,
 - 5) współdziałanie w zakresie zaopatrzenia materiałowo-
technicznego,
 - 6) wymiana doświadczeń, informacji technicznych i eko-
nomicznych oraz pomoc techniczno-organizacyjna.
2. W miarę potrzeby zakres zagadnień branżowych, koor-
dynowanych w skali województwa może być rozszerzony.

§ 6.

1. Szczegółowy zakres koordynacji oraz tryb jej wykony-
wania określi porozumienie terenowobranżowe zawarte
w formie umowy pomiędzy jednostkami organizacyjnymi
wymienionymi w § 2, reprezentowanymi przez zjedno-
czenie (jednostki równorzędne) nadzorujące uczestników
porozumienia, a terenowym zjednoczeniem wiodącym.
2. Tekst porozumienia branżowego powinien zawierać
w szczególności nazwy i siedziby jednostek organizacyj-
nych zawierających porozumienie (jednostek nadrzędnych
uczestników porozumienia), określenie organów i przed-
stawicieli reprezentujących uczestników porozumienia,
przedmiot porozumienia, prawa i obowiązki uczestników
porozumienia, uprawnienia i obowiązki zjednoczenia wio-
dącego w zakresie wykonywania funkcji koordynacji te-
renowobranżowej, a w szczególności jego uprawnienia do
podejmowania wiążących decyzji, sankcje na wypadek
nieodtrzymania warunków porozumienia oraz inne nie-
zbędne postanowienia.
W załączniku winny być podane nazwy i siedziby uczest-
ników porozumienia.
3. Tekst porozumienia terenowobranżowego opracowuje zjed-
noczenie wiodące w uzgodnieniu z innymi zainteresowa-
nymi zjednoczeniami (jednostkami równorzędnymi) nad-
zorującymi przyszłych uczestników porozumienia.

§ 7.

1. Wydatki związane z realizacją porozumienia terenowo-
branżowego pokrywane są z funduszu własnego branży
powstałego z wpłat uczestników porozumienia na podsta-
wie preliminarza opracowanego przez terenowe zjedno-
czenia wiodące, uchwalonego przez wojewódzką komisję
terenowobranżową i objętego planem finansowym tere-
nowego zjednoczenia wiodącego.
2. Jeśli funkcje terenowego zjednoczenia wiodącego wy-
konuje jednostka budżetowa, środki na pokrywanie wy-
datków, o których mowa w ust. 1, gromadzone są w for-
mie środków specjalnych.

§ 8.

Zawarcie porozumień terenowobranżowych powinno na-
stąpić w terminie do dnia 31 grudnia 1961 r.

§ 9.

W sprawach nie uregulowanych niniejszą uchwałą należy
stosować odpowiednie przepisy cytowanej na wstępie
uchwały Nr 195 Rady Ministrów.

§ 10.

1. Nadzór i kontrolę nad realizacją porozumień terenowo-
branżowych oraz nad działalnością terenowych zjedno-
czeń wiodących, uczestników porozumień i ich jedno-
stek nadrzędnych wykonuje Prezydium Wojewódzkiej
Rady Narodowej w Krakowie poprzez Wydział Przemys-
łu.
2. Funkcje koordynacji międzybranżowej porozumień te-
renowych pełni powołany uchwałą Nr 310/XXVI/60 Prezy-
dium WRN w Krakowie z dnia 31 października 1960 r.
Zespół Koordynacyjny d/s Drobnej Wytwórczości.

§ 11.

Wykonanie uchwały powierza się Kierownikowi Wydzia-
łu Przemysłu.

§ 12.

Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
Mgr Maksymilian Budziwojski wz. Mgr Czesław Studnicki
Z-ca Przewodniczącego Prez.

217

UCHWAŁA Nr 251/XXXVIII/60

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu

z dnia 28 grudnia 1960 r.

w sprawie wyznaczenia terenu na budownictwo jednorod-
zinne na wniosek Ob. Stanisława BERNACKIEGO zam.
w Nowym Sączu przy ul. Kraszewskiego nr 34, działającego
w imieniu zainteresowanych współwłaścicieli.

Działając na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25. I. 1958 r.
o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), art. 2 ustawy
z dnia 22. V. 1958 r. o terenach dla budownictwa domów
jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31,
poz. 138) oraz uchwały Prezydium WRN w Krakowie Nr
165/XV/59 z dnia 8. VI. 1959 r. w sprawie zatwierdzenia pla-
nu perspektywicznego i etapowego miasta Nowego Sącza —
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej postanawia:

§ 1.

Wyznacza się pod budownictwo domów jednorodzinnych
w mieście Nowym Sączu nieruchomości, położoną w gminie
kat. Załubińcze na północ od ul. Paderewskiego i na po-
łudnie od ul. Zdrojowej składającą się z pgr. I kat. 146/19

o łącznej powierzchni 2,69 ha oznaczoną numerami orientacyjnymi od ul. Paderewskiego nr 19 i od ul. Zdrojowej nr 22.

§ 2.

Plan zagospodarowania terenu wyznaczonego i jego realizacja geodezyjna w terenie, zostaną sporządzone i wykonane na zlecenie i koszt wnioskodawcy, przy uwzględnieniu ustaleń prawomocnego planu.

§ 3.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Architektury i Budownictwa.

§ 4.

Termin wykonania uchwały: 1. XI. 1961 r.

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
Mgr Kazimierz Pieczonka **Janusz Pieczkowski**

218

OBWIESZCZENIE

**Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkanłowej
 Prezydium Woj. Rady Narodowej w Krakowie**

z dnia 20 października 1961 r.

w sprawie norm powierzchni mieszkalnej na jedną osobę ustalonych przez miejskie rady narodowe na terenie woj. krakowskiego na okres przejściowy pięcioletni w 1961 do 1965 r.

Działając na zasadzie uchwały Nr 239/61 Rady Ministrów z dnia 4. VII. 1961 r. w sprawie usprawnienia gospodarki mieszkaniowej oraz uchwały Nr 55 Ministra Gospodarki Komunalnej z 19. VII. 1961 r. w sprawie realizacji nowych zasad przydziału mieszkań, miejskie rady narodowe na terenie województwa krakowskiego ustaliły na okres przejściowy 5-letni od 1961 do 1965 r. w starym i w nowym budownictwie następujące normy powierzchni mieszkalnej na jedną osobę:

1. Andrychów	7 m ²	13. Proszowice	7 m ²
2. Bochnia	7 "	14. Olkusz	6 "
3. Chrzanów	7 "	15. Oświęcim	7 "
4. Jaworzno	7 "	16. Skawina	7 "
5. Kalwaria Zebrz.	7 "	17. Stary Sącz	7 "
6. Kęty	7 "	18. Sucha	7 "
7. Krzeszowice	7 "	19. Tarnów	7 "
8. Krynica	7 "	20. Trzebinia	7 "
9. Maków Podhal.	7 "	21. Wadowice	7 "
10. Myślenice	7 "	22. Wieliczka	7 "
11. Nowy Sącz	7 "	23. Zakopane	6 "
12. Nowy Targ	7 "	24. Żywiec	7 "

Powyższe normy weszły w życie z dniem 1. VIII. 1961 r.

Kierownik Wydziału
 wz. **Mgr Antoni Przytocki**
 Z-ca Kierownika Wydziału

219

OBWIESZCZENIE

**Wydziału Architektury i Budownictwa Prezydium Miejskiej
 Rady Narodowej w Nowym Sączu**

z dnia 14 października 1961 r.

o sporządzeniu i wyłożeniu do publicznej wiadomości projektu szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu, wyznaczonego na budownictwo jednorodzinne w Nowym Sączu.

Zgodnie z przepisami art. 6 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) — Wydział Architektury i Budownictwa Prez. Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu podaje do wiadomości publicznej, iż sporządzony został projekt szczegółowy planu zagospodarowania przestrzennego terenu, wyznaczonego na budownictwo jednorodzinne w Nowym Sączu, a zawartego ul. Paderewskiego na północ i ul. Zdrojową na południe. Projekt będzie wyłożony do publicznej wiadomości w Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu na przeciąg dni 14, tj. od dnia 14 listopada do dnia 4 grudnia 1961 r. w godz. od 12 do 20.

Osoby zainteresowane mogą wносить zastrzeżenia i wnioski do wyłożonego projektu planu w okresie wyłożenia planu.

Kierownik Wydziału
Mgr inż. arch. Wojciech Szczygiel
 Architekt Miejski

220

OBWIESZCZENIE

**Wydziału Architektury i Budownictwa Prez. Pow. Rady
 Narodowej w Krakowie**

z dnia 14 października 1961 r.

o sporządzeniu projektu szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa jednorodzinnego Osiedla I i II w Skawinie przy ul. Żwirki i Wigury.

Zgodnie z przepisami art. 6 ust. 3 Ustawy z dnia 22. V. 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31 poz. 138) — Wydział Architektury i Budownictwa Prez. P.R.N. w Krakowie podaje do wiadomości, że został sporządzony projekt szczegółowy planu zagospodarowania przestrzennego terenu budownictwa jednorodzinnego Osiedla I i II w Skawinie przy ul. Żwirki i Wigury.

Projekt planu zostanie wyłożony do publicznej wiadomości w Skawinie w Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w czasie od 20. XI. do 4. XII. 1961 r. w godz. od 10—12.

Osoby zainteresowane mogą wносить zastrzeżenia i wnioski do wyłożonego projektu planu w okresie wyłożenia projektu.

Kierownik Wydziału
 wz. **Mgr Inż. Kwapiński Zygmunt**
 Urbanista Powiatowy

Warunki prenumeraty

Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie na rok 1961

Oplata za prenumeratę Dziennika Urzędowego Woj. Rady Narodowej w Krakowie na rok 1961 wynosi:

rocznie 18 zł ze skorowidzem
półrocznie 10 zł bez skorowidza

Oplatę za prenumeratę należy uiścić z góry do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV w Krakowie na konto Nr 708-94/2-308 Cz. 15 Dział 7 Rozdział 4 — Dochody Budżetu Terenowego.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — Półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiścić należy do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV Kraków na konto nr 708-94/2-308 Cz. 15 Dział 7 Rozdział 4. dochody budżetu terenowego. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Wojew. Rady Narod. należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiśczeniu ceny reklamowanego numeru. — Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu oraz po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA:

Oplata pocztowa uiiszczona gotówką

Adres Redakcji i Administracji „Dziennik Urzędowy W. R. N.”, Kraków, ulica Basztowa L. 22

Krakowskie Zakłady Graficzne, Zakład 7 ul. Kazimierza Wielkiego 95 Zam. 407 27. X. 61 — 1.500. K-9. Cena 0,90 zł